

EL IRIS

Núm. 4.798

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 47.—Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) lunes 15 de Abril de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA



D.^A CORINA BAGUR BOBÉ

Falleció el día 8 de los corrientes

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

-:- R. I. P. -:-

*Sus desconsolados hermanos (presen-
tes y ausente), hermano y hermana po-
líticos, sobrino (ausente), sobrinas, so-
brino político y demás parientes, al re-
cordar a sus amistades tan irreparable
pérdida, les ruegan asistan al solemne
funeral que en sufragio del alma de la
finada se celebrará mañana, día 16,
en la parroquial iglesia de Ntra. Se-
ñora del Rosario a las diez.*

Ciudadela, 15 de Abril de 1929.

*El Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo ha concedido indul-
gencias en la forma acostumbrada.*

Marginalia

Alcaldes de Ciudadela

No existe mayor ni más alqui-
tarada voluptuosidad que la de ir
recogiendo las cuartillas de manos
del escritor y saborearlas con re-
concentrado placer egoísta. Aún
húmedas de tinta fresca huelen
gratamente a nuestro olfato y
enervan nuestros sentidos como
las hojas desfloradas pero sabias
que nos arroja la rotativa. Nos
embriagamos pasando la vista por
aquellas páginas. Nos enorgulle-
cemos con el natural orgullo del
primer lector.

Hora tras hora, día tras día, he
gustado yo esta maravillosa vo-
luptuosidad. En el severo despa-
cho de ese buen escritor y mejor
historiador, don José Cavaller Pi-
ris, he ido arrebatándole de sus
manos las cuartillas del segundo

tomo de su grandiosa obra «Alcal-
des de Ciudadela» y las he devo-
rado más que leído con el ansia
infinita de cruzar el primero la
maraña confusa del pasado siglo,
desbrozada por el arte y la pacien-
cia del caballero romántico, dos
veces caballero por su apellido y
por sus hechos. Y he de confesar,
mal que me pese, que ese divino
manjar fué más grato a mi gusto
que la reciedumbre de los mejores
libros del ingenio español. No es
que pretenda equipararlo con los
tales, que sería esto ocasión de
merecidas censuras, pues ni el es-
tilo ni el carácter pretenden noto-
riedad alguna; sino que está más
en armonía con mi devoción y mi
amor a nuestra tierra enamorada.
Por sobre todo y ante todo, me

siento ciudadelano, ¿qué manjar
ha de ser, pues, tan grato a mi
espíritu que este maravilloso ela-
borado con carne de amor?

Como yo piensan, sin duda, to-
dos los hijos de esta ciudad, sin
distinción alguna de clases; las
piensa el noble y el artesano, el
pobre y el rico, todos. Porque só-
lo esto cabe afirmar después del
éxito rotundo, sin precedentes en
las editoriales menorquinas, obte-
nido por el primer tomo cuya edi-
ción no fué bastante para atender
los numerosos y continuos pedidos
con que fué favorecida la obra.

El Sr. Cavaller tuvo un gesto
imperceptible de satisfacción, ese
gesto tan difícil de adivinar en
quienes han bregado mucho y mi-
ran con cierto comprensivo des-
dén las pequeñas vanidades de los
hombres en este ancho teatro de
la farsa humana. Luego se inclinó
de nuevo sobre sus cuadernitos,
sobre sus cuartillas, que yo he
maculado con mi curiosidad y mi
inquietud, y en el espacio de un año
escaso ha venido aquilatando pa-
ra tí, lector, otro libro no menos
bello y documentado al que, por
una necesidad inevitable de mi al-
ma, dedico estos ligeros comenta-
rios.

Con el realismo plástico de una
cinta cinematográfica, el Sr. Ca-
valler, nuestro merecido cronista
honorario, nos presenta la historia
local de Ciudadela en el espacio de
treintitres años. Enraiza su pri-
mer capítulo en los días de la de-
saparición de los Jurados (1835)
y finaliza con los primeros chispa-
zos de la Revolución del 68.

Enmarcados por estos dos hitos,
discurren por sus trabajadas pági-
nas, numerosos hechos importan-
tísimos de nuestra historia. Las
penalidades sufridas para lograr
la construcción del comenterio; la
jura de la nueva Constitución; los
esfuerzos y sacrificios, trabajos y
sinsabores para conservar el juz-
gado de 1.ª Instancia, desaparecido
después al reducir a un solo Par-
tido los dos existentes en Menorca;
la creación de la Milicia Nacional

y el nombramiento de Jefes y Ofi-
ciales; las repercusiones en Me-
norca de los vaivenes y movimien-
tos políticos; la escasez de cerea-
les y el hambre y miseria de aque-
llos días; las amarguras y disgustos
habidos por la población con
las guarniciones militares; la crea-
ción y desaparición de la Bibliote-
ca Pública y los trabajos y gestio-
nes realizados para conseguir lo
primero e impedir lo segundo; la
fundación del seminario Conciliar;
la instalación del nuevo Hospital;
las tentativas de traslado de las
Casas Consistoriales y la adquisi-
ción del edificio del Palacio Militar
o Real Alcázar; la supresión del
Gobierno Militar de esta plaza; la
instalación del Matadero público;
todo lo presente y mucho más,
cuya sola enumeración haría in-
terminable el presente artículo,
aparece en las selectas páginas del
libro del Sr. Cavaller estudiado y
desmenuzado, documentado en las
más puras fuentes históricas, de-
tallado en sus más mínimos por-
menores.

Esto en lo que hace relación al
estudio; que en lo referente al
trabajo de recopilación, la obra
adquiere una grandeza inusitada.
Numerosos documentos interesan-
tísimos, arrancados por el ilustre
historiador a notorio abandono,
atestiguan la labor realizada por
los ciudadelanos contra una famo-
sa campaña para la traslación
de la Sede Episcopal, campaña en
la que no se reparó en medios y
que tuvo un eficaz defensor en
aquel glorioso polemista que for-
mara trilogía con Balmes y Me-
néndez Pelayo. (Aludimos a Qua-
drado). Se insertan, además, va-
rios documentos relativos a la
erección de la Pirámide del Borne,
acerca de la cual publicó ya el se-
ñor Cavaller un detallado artículo;
a los trabajos del Ayuntamiento
para atajar la epidemia del cólera
en Ciudadela; al acuerdo sobre el
actual distintivo de los Concejales;
y a la llegada de Isabel II, de la
regia Señora y el Almirante Fe-
rragut.

La reseña fidedigna de cuantos actos adquirieron relieve en las actuaciones de los alcaldes entre las dos citadas fechas, aparece discretamente comentada con la donosura y elegancia que caracteriza al querido amigo. La prosa es firme siempre, discurrendo a veces por galanos cauces en profusos desbordamientos arrolladores, reptando otras en una parquedad lindante con la prosa sintética. La expresión típica de su personalidad está en la historia; el vaso es lo de menos, y tiene mucho de preciosista o severo, recordando la oratoria arrebatada de Castelar y la concisión, casi sintética, de Miró.

Intercaladas en el texto van algunas olvidadas fotografías que el Sr. Cavaller ha reunido pacientemente y que ha libertado de una probable destrucción. Entre ellas figuran las de los Escudos que señoreaban las puertas y bastiones de las antiguas murallas, las cruces de término, la plaza del Borne antes de la erección de la Pirámide (fotografía tomada de un cuadro propiedad del Excmo. Sr. Conde de Torre Saura), las puertas de Mahón y de la Fuente, las del Seminario, y otras muchas, de las que hago gracia al lector.

Ahora, recopilado todo, finalizado el libro, el Sr. Cavaller Piris lo ha presentado al Ayuntamiento, lo ha recogido luego y ha emprendido otros trabajos. La historia de los Hospitales de Ciudadela, la del Convento de Santa Clara, la de la iglesia y convento de Ntra. Señora del Socorro... No se ha preocupado más de su trabajo. Quizá su propósito sea conservarlo inédito. Pero nosotros no podemos ni queremos permitirlo. El libro, muy en breve, se dará a la estampa, a pesar de la ingénita modestia de su autor. El gusto que yo sentí al leer sus páginas, ambiciono que lo sientan todos los buenos ciudadelanos. Verá la luz el segundo tomo y se enriquecerá nuestra ciudad con otra interesante monografía y la literatura menorquina con otro prestigio, ganado en trabajosa lid. Y no dudo que los lectores tendrán que agradecer al Sr. Cavaller unas horas de grato regodeo espiritual y a mí el que les recomendara tan bella como interesante obra.

«Alcaldes de Ciudadela» es un libro de indudable valor histórico y literario; un libro henchido de amor a la patria chica; un libro merecedor del apoyo general e individual de todos los ciudadelanos, pero muy especialmente del Ayun-

tamiento por ser una importante fase de su actuación y un timbre más de gloria en su recio historial. Este apoyo material, tan necesario como el moral, no debe

negarlo ninguno que se precie de ser patriota y caballero y de estimar un poco su glorioso pasado.

ANDRÉS CASASNOVAS.

NOTICIAS

Locales

Conferencias de

San Vicente de Paul.

Celebraron en la tarde de ayer en la Iglesia de San Agustín y bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor la reunión reglamentaria, segunda de este año.

Dada cuenta de los ingresos y salidas desde la última Junta General, el Sr. Obispo dirigió sentida plática recomendando el ejercicio de la caridad; virtud excelsa que al mismo tiempo que aligera a los pobres en su falta de recursos para atender a sus necesidades, aligera también a los ricos de la pesada carga que supone el tener recursos en mas de los que precisa para sus atenciones.

El Sr. Presidente dió conocimiento de la Circular que a todas las conferencias del mundo ha dirigido el Consejo General, firmada además por los presidentes de los Consejos Superiores de España, Bélgica, Inglaterra, Brasil y Estados Unidos de América, recordando que en 1933 se celebrará el centenario de la institución de la Obra de Ozanam, y que en semejante ocasión se ha de manifestar la creciente y vigorosa actividad de la misma consolidando el lazo íntimo de sus organismos mundiales que se agrupan a su alrededor.

Dice también aquella Circular que desde hace 75 años el domicilio del Consejo General se hallaba en locales alquilados; pero que la insuficiencia de estos para los servicios del Consejo y la intención del dueño de tomar posesión de ellos, le impone la necesidad de buscar otra instalación, modesta en su ornato, pero adecuada a necesidades de la obra.

Las negociaciones entabladas para la compra de casa se hallan a punto de llegar a resultado, y que para ello precisa la ayuda de los socios y benefactores de la Obra de las Conferencias para que todos contribuyan a la tal empresa.

Añade el Consejo Superior de Madrid, al transmitir la Circular aludida, que sin recurrir a los fondos sociales, procuren los benefactores contribuir, en la medida que les proporcione sus recursos, a semejante empresa.

Suplicó, pues, que los que deseen contribuir a dicho efecto, entreguen sus limosnas a alguno de los Sres. que componen la mesa de esta Conferencia, pues debe remitirse lo que se recaude antes del primero de Mayo.

Hizo igualmente constar, que la Conferencia ha recibido invitación de las Conferencias de Mahón para que alguna representación de aquella asista a uno o más actos de los que proyecta celebrar el próximo domingo para conmemorar sus Bodas de Oro y que esta Conferencia

ha acordado agradecer la invitación y correspondiendo a ella tendrá el honor de que algunos socios así de los Caballeros como de Señoras asistan a algunos de los actos que están anunciados en el correspondiente programa.

Se pasó colecta que produjo 121'75, y recitadas las preces reglamentarias y dada la bendición por el Sr. Prelado citado se levantó la sesión.

La Fiesta del Arbol.

Ayer domingo celebróse en Ciudadela la *fiesta del Arbol* que hoy es sinónimo de *fiesta de los niños*. Ellos son los arbolillos de la humanidad. Y al mismo tiempo que cultivamos en sus tiernos corazoncitos el amor a los árboles, y el respeto a las plantas, aprendemos nosotros a amar y respetar al niño.

En la amena y espaciosa plaza de Colón fueron congregándose los niños y niñas de las escuelas de la Ciudad después de alegrar las calles por donde pasaban. Las niñas de la escuela de D.^a María Pi llevaban en la cabeza lazos con los colores nacionales, muchas llevaban banderitas y algunas letreros que decían «Respetad las plantas» «Los árboles embellecen los campos» «Los árboles aseguran las cosechas» etc.

Cuando estuvieron reunidos todos los niños que seguramente llegarían a los setecientos, presididos todos los actos por el Excmo. Ayuntamiento, se cantó un Himno del Arbol. Vibraban las notas de la Banda y las voces infantiles imploraban cuidado por las plantas: «Somos arbolillos...»

A continuación se procedió a la plantación de algunos árboles por diversos niños de cada sección.

Inicióse de nuevo el desfile hacia las Casas Consistoriales.

El acto que podríamos llamar de propaganda en favor de los árboles tuvo lugar en el Ayuntamiento. Y un parvulito fué el encargado de comenzar a ensalzar los beneficios que los árboles reportan. Habló también una niña, un muchacho de la Escuela Nacional de niños, tres niñas de otra de nuestras escuelas y la inteligente y laboriosa maestra D.^a Margarita Florit. Cerró el acto la autorizada palabra de don José Cavaller, Cronista honorario de la Ciudad, poniendo de relieve la importancia cultural y pedagógica del acto. Recordó los beneficios que los árboles nos proporcionan y alentó a todos en la obra de repoblación forestal a la que todos han de llevar su colaboración.

El Excmo. Ayuntamiento obsequió a los niños con artísticos pañuelos de caramelos y confites, que pusieron notas alegres a la fiesta con su duizura y les hará guardar un dulce recuerdo de ella.

Santa Pastoral Visita.

El próximo jueves día 18, el Ilustrísimo y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor, visitará la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de esta ciudad, a las siete y media de la mañana, celebrando inmediatamente el Santo Sacrificio de la Misa, en la cual podrán comulgar todos los fieles que se presenten.

Hay concedida Indulgencia Plenaria, para todos los fieles asistentes a tan importante y religioso acto, con las condiciones ordinarias.

Coincidiendo la visita en día de juéves eucarístico, las Marias de los Sagrarios que no hayan podido asistir a la Misa de las seis, procuren no hacer falta, para poder lucrarse dicha Indulgencia y recibir la bendición Pastoral.

A las 10 de la misma mañana, volverá el Señor Obispo a la iglesia del Rosario, para administrar el Santo Sacramento de la Confirmación a los niños, cuyos padres lo soliciten.

Acto continuo se hará una instrucción catequística para los niños y niñas cuyos maestros acompañen a la misma iglesia.

Del mar.

El sábado, a las dos de la madrugada, llegó a este puerto el pailebot «Apolonia», que presta servicio decenal entre este puerto y el de Barcelona.

Con rumbo a Villa Sanjurjo y con 160 toneladas de ladrillos y madera, salió el sábado la balandra «Juanot Colom», de la «Naviera Malloquina», y fletado expresamente para dicho viaje.

Recordamos al escribir estas líneas el estado floreciente que tuvo hace unos años la fabricación de ladrillos, cuya industria daba colocación a muchos obreros. Para Cartagena y otras ciudades del litoral se fabricaron aquí muchos ladrillos, como se exportaron para Argel muchos sillares.

El «Juanot Colom» embarcó más de cien mil ladrillos y de repetirse el caso se imprimiría mayor actividad a una industria actualmente casi muerta entre nosotros.

De futbol.

Ayer tarde jugaron los equipos «Zamora F. C.» y «Unión Sportiva», siendo el encuentro presenciado por numeroso público. Fué uno de los encuentros para disputarse el Campeonato Copa Menorca.

Venció el «Zamora F. C.» por 4 a 2.

Reunión importante.

Esta tarde a las seis deben reunirse de nuevo, convocados por la Comisión organizadora para la *concurrencia de los Fabricantes de Calzado de Ciudadela a las próximas Exposiciones*, los Sres. Fabricantes de calzado de la Ciudad al objeto de ultimar y concretar los acuerdos tomados en la reunión anterior.

Se ha invitado en atenta y razonada circular a todos dichos señores para que asistan o envíen sus delegados debidamente autorizados para que las decisiones de la junta sean eficientes y decisivas.

Deseamos que se allanen todos los obstáculos y sea un hecho la concurrencia de Ciudadela a las Exposiciones, de un modo digno, tal como desean sus organizadores.

AVISO A LOS CARGADORES

El próximo martes día 16 saldrá de ésta para Barcelona el moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general.

De Barcelona para Ciudadela saldrá el día 23.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5. - Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Orfebrería Religiosa :-: Plata Meneses

Restauración a precios económicos en todos los artículos de este ramo.

Facilidades de pago a

F. SINTES SEGUÍ. -- JOYERÍA MAHÓN. -- (Antigua Casa Santo)

SANTORAL

Martes, 16.—Santa Engracia, vg. y Santos Lamberto y Cayo.

Día 16.—Sol sale a las 5'18 pónese a las 6'23.—Luna sale a las 6'44 pónese a las 10'16.

CULTOS

Lunes, 15.—En el Sdo. Corazón: termina hoy el ejercicio de la Hora-Santa, que se venía practicando desde principio de mes.

Martes, 16.—En S. Miguel: Empieza el devoto ejercicio de la Hora-Eucarística, que se practicará de 6 y media a 7 y media de la tarde.

CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE MENORCA

Adjudicada por R. D. de 26 de marzo último la concesión para constituir el Banco Exterior de España, se recuerda a los electores de esta Cámara el derecho que les asiste para suscribir acciones de las asignadas a nuestras Corporaciones.

En consecuencia queda abierta la suscripción en el domicilio de esta Cámara, San Fernando, n.º 1 hasta el día 20 del corriente, que quedará cerrada.

En Secretaría se facilitarán cuantos informes deseen los electores.

Mahón 13 de abril de 1929.

El Presidente,
GUILLERMO GOÑALONS.

Compañía Trasmediterránea

Delegación de Mahón

Habiendo llegado a noticia de la Dirección de esta Compañía el deseo expuesto por varios menorquines y entidades de esta Isla, en el sentido de que se organizara una expedición isleña para visitar en

junio o julio próximos, las Exposiciones Internacionales de Barcelona y Sevilla, ofrece en principio y sin compromiso por de pronto para dicho viaje de turismo el magnífico vapor «Rey Jaime II» que reúne buenas condiciones de comodidad para el pasajero y muy buen andar.

Los precios que en tal caso regirían para dicha expedición, serían en principio los de 900 pesetas para Preferencia, 800 para 1.ª clase, 600 para 2.ª y 400 para 3.ª clase. Desde luego en estos precios, está incluida la estancia a bordo y manutención en ruta y en los puertos.

El vapor tomaría el pasaje en nuestro puerto, se dirigiría a Barcelona permaneciendo allí tres días, después haría rumbo hacia Sevilla, con otros tres días de permanencia en aquella capital andaluza y regreso a Mahón.

Quedan abiertas en estas oficinas y en Ciudadela en aquella Consignación las listas por clases de los excursionistas durante los meses de abril y mayo, y si se reúne el número suficiente de turistas, se dará forma oficial a la expedición, puntualizándose todos los detalles oportunos y fecha de la misma.

No se admitirán pasajeros de sobrecubierta. Se desea que la expedición se realice en buenas condiciones para el pasaje.

Mahón 10 de Abril de 1929.—El Delegado, Juan F. Taltavull.

Alcaldía de Ciudadela

D. Juan Bagur Camps, vecino de esta ciudad, solicita permiso para trasladar al edificio número 1 de la calle del Hospital, el motor eléctrico que tenía instalado en la calle de Alfonso III n.º 86, destinado a la molienda de granos, y sustituirlo por otro de aceites pesados de 10 H. P.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar de la fecha de este anuncio en el periódico local, puedan presentar cuantas reclamaciones se estimen procedentes.

Ciudadela, 8 de Abril de 1929.

El Alcalde,
JAIME GUITART.

EL HOGAR DEL PORVENIR

Por 16 céntimos diarios tiene Vd. probabilidad de obtener casa propia.

Para informes en casa del representante,

Calle San Cristóbal, 43.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias Del extranjero

Recuerdos de Raimundo Lullio en la Exposición.

Madrid, 15.—4'30

La Comisión Provincial Permanente de Barcelona ha acordado dirigirse de oficio a la Diputación de Baleares para que facilite cuantos datos, antecedentes, acuerdos, fotografías, maquetas, etc., tenga en relación con el beato Raimundo Lullio, con el fin de que figuren en el palacio de las Misiones que se levantará en el recinto de la Exposición de Montjuich.

El Congreso Maritano de Sevilla.

Se activan los trabajos para la celebración del Congreso Maritano, que se inaugurará el 15 de mayo próximo. Está ultimada la organización de una cabalgata histórico-maritana, que se dividirá en seis grupos, a saber: época romana, época goda, la conquista, la colonización de América, el voto confesionista y la vuelta de Bailén.

Estos grupos desfilarán en orden por el itinerario que se marca al efecto, y a la terminación habrá un tablado, donde será representada, escrita en verso para esta ceremonia por el padre Alberto Riscal, una loa. En la formación figurarán jóvenes de la aristocracia sevillana.

De aviación

Aviones para la Marina.

Los periódicos de Washington publican una información asegurando que la flota aérea de los Estados Unidos será aumentada en 700 aviones modernos durante el año 1929.

Paro de tres horas en las comunicaciones griegas.

En una reunión celebrada por los empleados de Correos y Telégrafos de Atenas, éstos se han pronunciado contra el no aumento de las tarifas. Los servicios han estado interrumpidos de diez a trece, en todo el país.

El personal de Correos, Telégrafos y Teléfonos, parece que persiste en su actitud de declararse en huelga, si no le son concedidos los aumentos que solicitan en sus sueldos.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 13 de Abril de 1929

Francos	26'40
Libras	32'67
Dollars	6'72
Liras	35'30
Interior 4 p. S	74'90
Exterior 4 id.	88'85
Amortizable 5 p. S A. 1920	93'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	78'15
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. S 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	2.840'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 15 —A las ocho

Barómetro	761'2
Termómetro a la sombra	17'8
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Brumoso
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 m.

ANIS TUNEL

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS
 Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.
 Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Servicios: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
 Por dos inserciones. . . 25'00
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA
 Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera 50'00 Ptas.
 Media página 35'00
 Un cuarto de página . . . 20'00
 ancho de una columna 5'00

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico
 Día 7 saldrá de Santander y el 9 de Coruña el vapor «C. Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata
 Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York
 Día 23 saldrá de Barcelona y el 27 de Cádiz el vapor «Manuel Ar-nés».

Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico
 Día 6 saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «Magallanes».

Línea de Filipinas
 Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Línea a Fernando Poo
 Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea directa de España a New York
 Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. II. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULLI.—Infanta, 24.

Fundada 1772

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
 Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Semeolencia, Lengua Sucia, Aliento Pétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
 40 Píldoras en Caja.



Acerque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

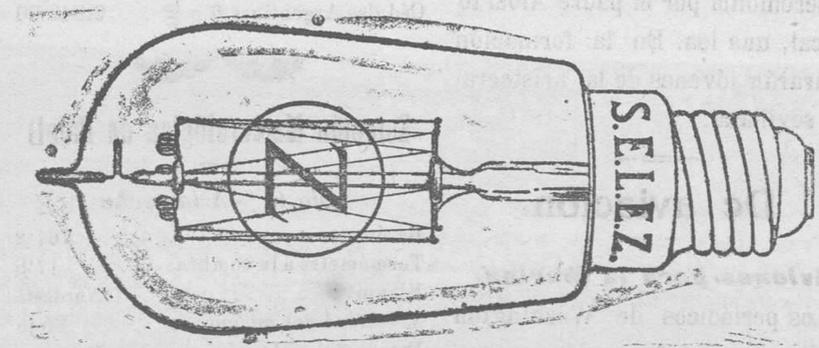
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.